ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2004 *2009*

Επιτροπή Πολιτισμού και Παιδείας

2008/0047(COD)

10.9.2008

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ

της Επιτροπής Πολιτισμού και Παιδείας

προς την Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την θέσπιση πολυετούς κοινοτικού προγράμματος σχετικά με την προστασία των παιδιών που χρησιμοποιούν το διαδίκτυο και άλλες τεχνολογίες επικοινωνιών
(COM(2008)0106 – C6-0092/2008 – 2008/0047(COD))

Συντάκτης γνωμοδότησης: Christopher Heaton-Harris

PA_Legam

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

Στόχος της πρότασης της Επιτροπής για τη θέσπιση πολυετούς κοινοτικού προγράμματος σχετικά με την προστασία των παιδιών που χρησιμοποιούν το διαδίκτυο και άλλες τεχνολογίες επικοινωνιών είναι να δοθεί συνέχεια στα επιτεύγματα του *Σχεδίου δράσης για ασφαλέστερη χρήση του Ίντερνετ*.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση εξακολουθεί να είναι πρωτοπόρος στην επιγραμμική προστασία των παιδιών από το 1996, ενώ τα διαδοχικά προγράμματα για ασφαλέστερη χρήση του Ίντερνετ αποτέλεσαν σημαντική συνιστώσα της σχετικής δραστηριότητας της Επιτροπής. Τα προγράμματα αποτελούν σήμερα τη μόνη διαδικασία πανευρωπαϊκής κλίμακας για την αντιμετώπιση θεμάτων σχετικών με την προστασία των παιδιών στο επιγραμμικό περιβάλλον, η οποία περιλαμβάνει διάφορες δράσεις αποδεδειγμένης αποτελεσματικότητας.

Έχουν επιτευχθεί τα ακόλουθα:

- Ευρωπαϊκό δίκτυο γραμμών βοήθειας – σημείων αναφοράς όπου οι πολίτες μπορούν να καταγγέλλουν παράνομο περιεχόμενο

- Ευρωπαϊκό δίκτυο ευαισθητοποίησης, το οποίο επίσης συντονίζει τη διοργάνωση της Safer Internet Day (ημέρα ασφαλέστερης χρήσης του Ίντερνετ), με διαρκώς αυξανόμενη συμμετοχή κάθε χρόνο, στην Ευρώπη και σε όλο τον κόσμο

- Πληροφορίες για τους γονείς, με ανεξάρτητη δοκιμή της αποτελεσματικότητας λογισμικών φιλτραρίσματος

- Υποστήριξη σε κλαδικές πρωτοβουλίες αυτορύθμισης στα πεδία της διαβάθμισης περιεχόμενου και των κινητών τηλεφώνων.

Σύμφωνα με την τελική αξιολόγηση του σχεδίου δράσης για ασφαλέστερη χρήση του Ίντερνετ, η Ευρωπαϊκή Ένωση θεωρείται πλέον ως «πρωτοπόρος που εντόπισε έγκαιρα το θέμα του παράνομου και βλαβερού περιεχόμενου στο Ίντερνετ ως σημαντικό και σοβαρό πολιτικό ζήτημα παγκοσμίων διαστάσεων».

Ο συντάκτης υποστηρίζει κατ' αρχήν την πρόταση της Επιτροπής, καθώς και τα μέχρι τούδε επιτεύγματα, ιδίως στον τομέα της διασφάλισης της συνειδητοποίησης των πολιτών. Όμως, ανησυχεί για τις διαφορές όσον αφορά τους πόρους και το οργανωτικό δυναμικό μεταξύ των κρατών μελών στον τομέα του περιορισμού του παράνομου περιεχομένου και της αντιμετώπισης του βλαβερού επιγραμμικού περιεχομένου. Υπάρχουν μερικές σχετικά απλές ενέργειες που μπορεί να αναληφθούν - πολλές εκ των οποίων έχουν ήδη στεφθεί από επιτυχία σε ορισμένα κράτη μέλη - και οι οποίες θα βελτίωναν την ικανότητα των αρμόδιων φορέων των κρατών μελών να διακριβώσουν και απομακρύνουν το σχετικό με τις σεξουαλικές κακοποιήσεις παιδιών περιεχόμενο ταχύτερα και αποτελεσματικότερα.

Ο συντάκτης υποστηρίζει την πρόταση για ευρωπαϊκής κλίμακας βάση δεδομένων προς βελτίωση των γνώσεων στον τομέα, και παροτρύνει την Επιτροπή να λάβει κάθε δυνατό μέτρο για να διασφαλίσει την ταχύτερη δυνατή υλοποίησή της. Συμπερασματικά, το πρόγραμμα έχει στεφθεί από επιτυχία στην Ευρωπαϊκή Ένωση, η παρούσα πρόταση θα

εξασφαλίσει τη συνέχιση της επιτυχίας αυτής και ο συντάκτης ελπίζει ότι με περαιτέρω διεθνή συνεργασία είναι δυνατόν αυτή η χρηστή πρακτική να διαδοθεί και σε άλλα μέρη της υφηλίου.

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

Η Επιτροπή Πολιτισμού και Παιδείας καλεί την Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να ενσωματώσει στην έκθεσή της τις ακόλουθες τροπολογίες:

Τροπολογία 1

Πρόταση απόφασης
Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(5) Μια διεθνής συμφωνία σχετικά με νομικά δεσμευτικούς κανόνες είναι επιθυμητή***, δεν πρόκειται όμως να επιτευχθεί σύντομα***. ***Ακόμα και σε*** περίπτωση επίτευξης ανάλογης συμφωνίας, τούτο δεν θα αρκεί αφεαυτού για την εξασφάλιση της εφαρμογής των κανόνων ή για την εξασφάλιση της προστασίας όσων κινδυνεύουν.	(5) Μια διεθνής συμφωνία σχετικά με νομικά δεσμευτικούς κανόνες είναι επιθυμητή ***το συντομότερο δυνατόν***. ***Σε*** περίπτωση επίτευξης ανάλογης συμφωνίας, τούτο δεν θα αρκεί αφεαυτού***, και θα πρέπει επομένως να ληφθούν διαφορετικά μέτρα*** για την εξασφάλιση της εφαρμογής των κανόνων ή για την εξασφάλιση της προστασίας όσων κινδυνεύουν.

Or. fr

Τροπολογία 2

Πρόταση απόφασης
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) Η διεθνής συνεργασία είναι ουσιαστικής σημασίας δεδομένου του παγκόσμιου χαρακτήρα του προβλήματος. Το παράνομο περιεχόμενο μπορεί να παράγεται σε μια χώρα, να φιλοξενείται σε δεύτερη, αλλά η πρόσβαση και τηλεφόρτωσή του να γίνεται σε ολόκληρο	(9) Η διεθνής συνεργασία είναι ουσιαστικής σημασίας δεδομένου του παγκόσμιου χαρακτήρα του προβλήματος - ***το 2007 η ΕΕ φιλοξένησε μόνο το 3% περίπου των εμπορικών ιστοσελίδων με υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών***. Το παράνομο περιεχόμενο μπορεί να

τον κόσμο. Η διεθνής συνεργασία που έχει ενθαρρυνθεί μέσω των δικτυακών δομών της Κοινότητας πρέπει να ενισχυθεί ώστε να προστατευτούν καλύτερα τα παιδιά από κινδύνους διασυνοριακής κλίμακας, όπου περιλαμβάνονται και τρίτες χώρες. Ανταλλαγή βέλτιστης πρακτικής μεταξύ ευρωπαϊκών οργανισμών και οργανισμών σε άλλα μέρη του κόσμου μπορεί να αποβεί αμοιβαία επωφελής.	παράγεται σε μια χώρα, να φιλοξενείται σε δεύτερη, αλλά η πρόσβαση και τηλεφόρτωσή του να γίνεται σε ολόκληρο τον κόσμο. Η διεθνής συνεργασία που έχει ενθαρρυνθεί μέσω των δικτυακών δομών της Κοινότητας πρέπει να ενισχυθεί ώστε να προστατευτούν καλύτερα τα παιδιά από κινδύνους διασυνοριακής κλίμακας, όπου περιλαμβάνονται και τρίτες χώρες. Ανταλλαγή βέλτιστης πρακτικής μεταξύ ευρωπαϊκών οργανισμών και οργανισμών σε άλλα μέρη του κόσμου***, ιδίως στις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής,*** μπορεί να αποβεί αμοιβαία επωφελής.

Αιτιολόγηση

Σε μεγάλο βαθμό λόγω της επιτυχίας του 'σχεδίου δράσης για ασφαλέστερη χρήση του Ίντερνετ', η ΕΕ έχει συνεχιζόμενη επιτυχία όσον αφορά την απομάκρυνση ιστοσελίδων που φιλοξενούν παράνομο περιεχόμενο. Οι στατιστικές της Internet Watch Foundation καταδεικνύουν ότι το 2007 ιστοσελίδες των ΗΠΑ φιλοξένησαν το 48% περίπου των εμπορικών και διαθέσιμων στο κοινό ιστοσελίδων με σεξουαλικές κακοποιήσεις παιδιών· το ποσοστό αυτό αυξήθηκε κατά το πρώτο τρίμηνο του 2008 σε περίπου 78%. Σε ιστοσελίδες των ΗΠΑ φιλοξενείται και σημαντικό ποσοστό του μη εμπορικού περιεχομένου. Αληθεύει ότι η χρήση του διαδικτύου στη χώρα αυτή είναι από τις υψηλότερες στον κόσμο, αλλά είναι σαφές ότι μπορούν να γίνουν περισσότερα προς μείωση των ποσοστών αυτών.

Τροπολογία 3

Πρόταση απόφασης
Παράρτημα I – τμήμα 1 – σημείο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. *Παροχή στο κοινό σημείων επαφής για την καταγγελία επιγραμμικού παράνομου περιεχόμενου και βλαβερής συμπεριφοράς.* Οι δραστηριότητες πρέπει να εξασφαλίζουν ότι τα εν λόγω σημεία επαφής είναι αποτελεσματικά και ορατά στο κοινό, συνδέονται στενά με άλλες δράσεις σε εθνικό επίπεδο, και συνεργάζονται σε ευρωπαϊκή κλίμακα για την αντιμετώπιση διασυνοριακών θεμάτων και για την ανταλλαγή βέλτιστης πρακτικής.	1. *Παροχή στο κοινό σημείων επαφής* ***και ανοικτών γραμμών επικοινωνίας, και προώθηση της ύπαρξής τους,*** *για την καταγγελία επιγραμμικού παράνομου περιεχόμενου και βλαβερής συμπεριφοράς.* Οι δραστηριότητες πρέπει να εξασφαλίζουν ότι τα εν λόγω σημεία επαφής είναι αποτελεσματικά και ορατά στο κοινό, ***αποτελούν το αντικείμενο συστηματικής προώθησης σε όλες τις μηχανές αναζήτησης, και μέσω ευρωπαϊκού αριθμού ατελούς κλήσης,*** συνδέονται στενά με άλλες δράσεις σε

εθνικό επίπεδο, και συνεργάζονται σε ευρωπαϊκή κλίμακα για την αντιμετώπιση διασυνοριακών θεμάτων και για την ανταλλαγή βέλτιστης πρακτικής.

Or. en

Αιτιολόγηση

Όπως δείχνει η εμπειρία μας με τον αριθμό έκτακτης ανάγκης 112, δεν έχει νόημα να δημιουργήσουμε απλώς έναν πανευρωπαϊκό αριθμό ή ανοικτές γραμμές επικοινωνίας εάν δεν γνωρίζουν οι πολίτες την ύπαρξή τους. Πρέπει να διαφημιστούν ούτως ώστε να γνωρίζουν οι πολίτες την ύπαρξή τους.

Τροπολογία 4

Πρόταση απόφασης
Παράρτημα I – τμήμα 1 – σημείο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. *Ενθάρρυνση εφαρμογής τεχνικών λύσεων για ενδεδειγμένη αντιμετώπιση του παράνομου περιεχόμενου και της βλαβερής επιγραμμικής συμπεριφοράς.* Οι δραστηριότητες πρέπει να ενθαρρύνουν την ανάπτυξη ή προσαρμογή αποτελεσματικών τεχνολογικών εργαλείων για ενδεδειγμένη αντιμετώπιση παράνομου περιεχόμενου και βλαβερής επιγραμμικής συμπεριφοράς, προς γενική χρήση εκ μέρους των ενδιαφερόμενων.	3. *Ενθάρρυνση εφαρμογής τεχνικών λύσεων για ενδεδειγμένη αντιμετώπιση του παράνομου περιεχόμενου και της βλαβερής επιγραμμικής συμπεριφοράς* ***και πληροφόρηση των τελικών χρηστών για τον τρόπο εφαρμογής αυτής της τεχνολογίας***. Οι δραστηριότητες πρέπει να ενθαρρύνουν την ανάπτυξη ή προσαρμογή ***και / ή την προώθηση*** αποτελεσματικών τεχνολογικών εργαλείων ***που διατίθενται δωρεάν*** για ενδεδειγμένη αντιμετώπιση παράνομου περιεχόμενου και βλαβερής επιγραμμικής συμπεριφοράς, προς γενική ***και εύκολη*** χρήση εκ μέρους των ενδιαφερόμενων. ***Πρέπει να πληροφορούνται οι ενδιαφερόμενοι για τη διαθεσιμότητα της τεχνολογίας αυτής και την ορθή χρήση της.***

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι νέες τεχνολογίες ή τεχνικές λύσεις είναι άχρηστες εάν δεν πληροφορείται το κοινό για τη διαθεσιμότητα και τον αποτελεσματικότερο τρόπο χρήσης τους.

Τροπολογία 5

Πρόταση απόφασης
Παράρτημα I – τμήμα 1 – σημείο 5α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	5α. Εμπλοκή μητρώων ονομάτων περιοχής, όπου δεν έχει ήδη γίνει, και ενίσχυση της συνεργασίας όπου υπάρχει. Οι δραστηριότητες έχουν ως στόχο τη συμπλήρωση των υφισταμένων δράσεων με τη βελτίωση της συνεργασίας με μητρώα ονομάτων περιοχής στα κράτη μέλη, και με την ενθάρρυνση θετικών σχέσεων με μητρώα εκτός ΕΕ προκειμένου να καταστεί δυνατή η συντομότερη ανίχνευση δυνητικά παράνομου περιεχομένου και η ελαχιστοποίηση της μακροβιότητας γνωστών ιστοσελίδων που προσφέρουν περιεχόμενο σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών.

Αιτιολόγηση

Η συνεργασία με επιχειρήσεις του διαδικτύου και επικοινωνίας είναι ζωτική σε αυτόν τον ταχέως εξελισσόμενο τομέα, αλλά τα μητρώα ονομάτων περιοχής είναι εξίσου σημαντικά, δεδομένου ότι αποτελούν τη βάση στην οποία στηρίζονται οι ιστοσελίδες. Η βελτιωμένη συνεργασία με τους φορείς αυτούς σε επίπεδο κράτους μέλους θα οδηγούσε σε αποτελεσματικότερο σύστημα 'έγκαιρης προειδοποίησης' για παράνομο περιεχόμενο και θα καθιστούσε πιο δαπανηρή, βραχύβια και δυσχερή τη λειτουργία των ιστοσελίδων με περιεχόμενο σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, μερικές εκ των οποίων παραμένουν 'εν ενεργεία' επί πολλά έτη, χρησιμοποιώντας το ίδιο όνομα περιοχής.

Τροπολογία 6

Πρόταση απόφασης
Παράρτημα I – τμήμα 2 – σημείο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. *Ενθάρρυνση της συμμετοχής των παιδιών και των νέων στη δημιουργία ασφαλέστερου επιγραμμικού περιβάλλοντος.* Οι δράσεις θα	3. *Ενθάρρυνση της συμμετοχής των παιδιών και των νέων στη δημιουργία ασφαλέστερου επιγραμμικού περιβάλλοντος.* Οι δράσεις θα

στοχεύουν στη συμμετοχή των παιδιών και των νέων με σκοπό τη βελτιωμένη κατανόηση των απόψεων και των εμπειριών τους όσον αφορά τη χρήση επιγραμμικών τεχνολογιών, καθώς και σχετικά με τρόπους προαγωγής ασφαλέστερου επιγραμμικού περιβάλλοντος για τα παιδιά.	στοχεύουν στη συμμετοχή των παιδιών και των νέων με σκοπό τη βελτιωμένη κατανόηση των απόψεων και των εμπειριών τους όσον αφορά τη χρήση επιγραμμικών τεχνολογιών, καθώς και σχετικά με τρόπους προαγωγής ασφαλέστερου επιγραμμικού περιβάλλοντος για τα παιδιά***, με υποστήριξη ειδικών***.

Or. fr

Τροπολογία 7

Πρόταση απόφασης
Παράρτημα I – τμήμα 2 – σημείο 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. *Βελτιωμένη πληροφόρηση σχετικά με τα ενδεδειγμένα μέσα αντιμετώπισης βλαβερού επιγραμμικού περιεχόμενου.* Οι δραστηριότητες θα αποβλέπουν σε βελτιωμένη πληροφόρηση σχετικά με τις επιδόσεις και την αποτελεσματικότητα μέσων και εργαλείων για την αντιμετώπιση δυνητικά βλαβερού επιγραμμικού περιεχόμενου, καθώς και στον εφοδιασμό των *χρήσεων* χρηστών με πληροφορίες, μέσα και εφαρμογές που θα τους υποστηρίζουν κατάλληλα στην αντιμετώπιση βλαβερού περιεχόμενου σε διαφορετικές πλατφόρμες.	4. *Βελτιωμένη πληροφόρηση σχετικά με τα ενδεδειγμένα μέσα αντιμετώπισης βλαβερού επιγραμμικού περιεχόμενου.* Οι δραστηριότητες θα αποβλέπουν σε βελτιωμένη πληροφόρηση***, ιδίως γονέων, κηδεμόνων και παιδαγωγών,*** σχετικά με τις επιδόσεις και την αποτελεσματικότητα μέσων και εργαλείων για την αντιμετώπιση δυνητικά βλαβερού επιγραμμικού περιεχόμενου, καθώς και στον ***τακτικό*** εφοδιασμό ***όλων*** των χρηστών με ***απλές παιδαγωγικές*** πληροφορίες, μέσα και εφαρμογές που θα τους υποστηρίζουν ***καταλλήλως*** στην αντιμετώπιση βλαβερού περιεχόμενου σε διαφορετικές πλατφόρμες.

Or. en

Αιτιολόγηση

Πρέπει να περιοριστεί το χάσμα γνώσεων γενικώς μεταξύ των ενηλίκων και των παιδιών, δεδομένου ότι οι ενήλικες ελέγχουν την πρόσβαση των παιδιών στο περιεχόμενο. Πρέπει όμως να εστιαστούμε ιδιαίτερα στους ενήλικες που ελέγχουν άμεσα την πρόσβαση των παιδιών στο περιεχόμενο, όπως οι γονείς, οι κηδεμόνες ή οι παιδαγωγοί.

Τροπολογία 8

Πρόταση απόφασης
Παράρτημα I – τμήμα 3 – σημείο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. *Ευαισθητοποίηση του κοινού και διάδοση πληροφοριών σχετικά με ασφαλέστερη χρήση επιγραμμικών τεχνολογιών.* Οι δραστηριότητες θα προαγάγουν την ευαισθητοποίηση του κοινού παρέχοντας κατάλληλες πληροφορίες σχετικά με δυνατότητες, κινδύνους και τρόπους αντιμετώπισής τους με συντονισμένο τρόπο σε ευρωπαϊκή κλίμακα. Οι δραστηριότητες θα ενθαρρύνουν οικονομικά αποδοτικά μέσα διανομής πληροφοριών ευαισθητοποίησης και ενημέρωσης σε μεγάλο αριθμό χρηστών.	1. *Ευαισθητοποίηση του κοινού και διάδοση πληροφοριών σχετικά με ασφαλέστερη χρήση επιγραμμικών τεχνολογιών.* Οι δραστηριότητες θα προαγάγουν την ευαισθητοποίηση του κοινού παρέχοντας ***τακτικά και με συστηματικό τρόπο*** κατάλληλες πληροφορίες σχετικά με δυνατότητες, κινδύνους και τρόπους αντιμετώπισής τους με συντονισμένο τρόπο σε ευρωπαϊκή κλίμακα. Οι δραστηριότητες θα ενθαρρύνουν οικονομικά αποδοτικά μέσα διανομής πληροφοριών ευαισθητοποίησης και ενημέρωσης σε μεγάλο αριθμό χρηστών***, ιδίως σε νέους, τόσο σε σχολικό όσο και σε συλλογικό πλαίσιο***.

Or. fr

Τροπολογία 9

Πρόταση απόφασης
Παράρτημα I – τμήμα 4 – εισαγωγική φράση

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Οι δραστηριότητες θα στοχεύουν στη συγκρότηση μιας βάσης γνώσεων για την ενδεδειγμένη αντιμετώπιση υφιστάμενων και νέων χρήσεων στο επιγραμμικό περιβάλλον, καθώς και συναφών κινδύνων και συνεπειών, αποβλέποντας στο σχεδιασμό κατάλληλων δράσεων που θα στοχεύουν στην εξασφάλιση επιγραμμικής ασφάλειας για όλους τους χρήστες. Οι κύριες γενικές δράσεις που προγραμματίζονται είναι:	Οι δραστηριότητες θα στοχεύουν στη συγκρότηση μιας βάσης γνώσεων για την ενδεδειγμένη αντιμετώπιση υφιστάμενων και νέων χρήσεων στο επιγραμμικό περιβάλλον, καθώς και συναφών κινδύνων και συνεπειών, αποβλέποντας στο σχεδιασμό κατάλληλων δράσεων που θα στοχεύουν στην εξασφάλιση επιγραμμικής ασφάλειας για όλους τους χρήστες. ***Το περιεχόμενο αυτής της βάσης γνώσεων πρέπει να κοινοποιείται στους ενδιαφερομένους και να διαδίδεται στα κράτη μέλη.*** Οι κύριες γενικές δράσεις που

προγραμματίζονται είναι:

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι βάσεις γνώσεων είναι άχρηστες εάν δεν διαδίδονται οι πληροφορίες.

Τροπολογία 10

Πρόταση απόφασης
Παράρτημα I – τμήμα 4 – σημείο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. *Παροχή επικαιροποιημένων πληροφοριών όσον αφορά τη χρήση επιγραμμικών τεχνολογιών από παιδιά.* Θα αναληφθούν δράσεις για τη δημιουργία επικαιροποιημένων πληροφοριών όσον αφορά τη χρήση επιγραμμικών τεχνολογιών από παιδιά, καθώς και τον τρόπο με τον οποίο παιδιά, γονείς ***και*** κηδεμόνες αντιμετωπίζουν ευκαιρίες και κινδύνους. Οι δράσεις θα περιλαμβάνουν ποιοτικές και ποσοτικές πτυχές. Επίσης, θα στοχεύουν στην αύξηση των γνώσεων σχετικά με τις στρατηγικές των παιδιών και των νέων στην αντιμετώπιση κινδύνων σε επιγραμμικό περιβάλλον, και θα αξιολογούν την αποτελεσματικότητα των στρατηγικών αυτών.	2. *Παροχή επικαιροποιημένων πληροφοριών όσον αφορά τη χρήση επιγραμμικών τεχνολογιών από παιδιά.* Θα αναληφθούν δράσεις για τη δημιουργία επικαιροποιημένων πληροφοριών όσον αφορά τη χρήση επιγραμμικών τεχνολογιών από παιδιά, καθώς και τον τρόπο με τον οποίο παιδιά, γονείς***,*** κηδεμόνες***, διδάσκαλοι και παιδαγωγοί*** αντιμετωπίζουν ευκαιρίες και κινδύνους. Οι δράσεις θα περιλαμβάνουν ποιοτικές και ποσοτικές πτυχές. Επίσης, θα στοχεύουν στην αύξηση των γνώσεων σχετικά με τις στρατηγικές των παιδιών και των νέων στην αντιμετώπιση κινδύνων σε επιγραμμικό περιβάλλον, και θα αξιολογούν την αποτελεσματικότητα των στρατηγικών αυτών.

Or. en

Αιτιολόγηση

Με την αυξανόμενη χρήση του διαδικτύου από νέους, πρέπει δάσκαλοι και παιδαγωγοί να έχουν γνώση όλων των θεμάτων. Αυτό είναι ιδιαίτερα σημαντικό λόγω της διαδικτυακής παρενόχλησης/εκφοβισμού που εκπηγάζει συχνά από το σχολικό περιβάλλον.

Τροπολογία 11

Πρόταση απόφασης
Παράρτημα I – τμήμα 4 – σημείο 2α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2α. Προώθηση της χρήσης υφισταμένων διεθνών βάσεων εικόνων - όπως της Interpol - προς καταπολέμηση της κακοποίησης παιδιών. Η στενότερη συνεργασία των κρατών μελών και της Ευρωπαϊκής Ένωσης με την Interpol και τις βάσεις δεδομένων της θα μπορούσε να καταστήσει αποτελεσματικότερη τη συνεργασία σε εθνικό, ευρωπαϊκό και διεθνές επίπεδο.

Or. de

Αιτιολόγηση

Προς βελτίωση της συνεργασίας κατά της κακοποίησης παιδιών, είναι εύλογη η χρησιμοποίηση και ανάπτυξη υφισταμένων μέσων. Παραδείγματος χάριν, η δημιουργία ειδικής ευρωπαϊκής βάσης δεδομένων θα επέφερε διπλασιασμό των εργασιών και δεν θα εξυπηρετούσε το στόχο της καταπολέμησης της κακοποίησης παιδιών. Επιπλέον, πρόκειται για εξαιρετικά ευαίσθητα δεδομένα, τα οποία απαιτούν αυστηρή και βασισμένη στο νόμο προστασία.

Τροπολογία 12

Πρόταση απόφασης
Παράρτημα I – τμήμα 4 – σημείο 2β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2β. Δημιουργία βάσης δεδομένων ευρωπαϊκής κλίμακας με τεχνικά δεδομένα όπως οι καταγγελλόμενες URL και περιοχές με υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, οι στατιστικές και οι τάσεις σε διάφορα κράτη μέλη. Οι δραστηριότητες θα επικεντρωθούν στην επιτήρηση της δημιουργίας βάσης δεδομένων σε ευρωπαϊκή κλίμακα, ούτως ώστε να μπορούν οι δυνάμεις επιβολής του νόμου και οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών να συμμερίζονται τις

πληροφορίες, μειώνοντας έτσι την αλληλεπικάλυψη των πραγματοποιούμενων προσπαθειών και μεγιστοποιώντας τη χρήση των σημερινών και μελλοντικών πόρων.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Τίτλος	Προστασία των παιδιών κατά τη χρήση του Διαδικτύου και άλλων τεχνολογιών επικοινωνίας
Έγγραφα αναφοράς	COM(2008)0106 – C6-0092/2008 – 2008/0047(COD)
Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας	LIBE
Γνωμοδοτική επιτροπή Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	CULT 10.4.2008
Συντάκτης γνωμοδότησης Ημερομηνία ορισμού	Christopher Heaton-Harris 1.4.2008
Εξέταση στην επιτροπή	14.7.2008
Ημερομηνία έγκρισης	10.9.2008
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+: 20 –: 1 0: 0
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Maria Badia i Cutchet, Ivo Belet, Marie-Hélène Descamps, Věra Flasarová, Milan Gaľa, Vasco Graça Moura, Luis Herrero-Tejedor, Ruth Hieronymi, Ramona Nicole Mănescu, Μανώλης Μαυρομμάτης, Ljudmila Novak, Dumitru Oprea, Pál Schmitt, Helga Trüpel, Thomas Wise, Tomáš Zatloukal
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Ignasi Guardans Cambó, Mary Honeyball, Cornelis Visser, Tadeusz Zwiefka, Слави Бинев